

●均歸其管理。現新任德領羅蘭士博士已赴任。上星期六日抵本埠。巡視居留卑詩省一帶之德僑。已訪謁市長梯羅氏。翌日出城多利訪候本省代理總督麥當勞法官。與代理省長麥企連。據其語報界訪員云。巴拿馬運河開後。德國與溫哥華港之商務關係日深。除英國外。購買坎麥者以德爲最大之顧客云。

●陳阿法屍首發現 那威華倫洋行貨船史多凡根號水手陳阿法。上月因管事虐待。給與捆綁梯作工。致梯斷墜海斃命。經詳誌前報。領事館今晨得接電報。謂陳氏之屍首。昨已在叻呖埠附近尋獲。

各埠新聞

●坎國慶累死美飛行家 柯杜和四日電。本京人民慶祝國慶。忽現壹種悲愁之色。因上星期六日。美國陸軍飛行少尉謝慎氏。駕一飛機護送美國著名飛行家凌伯氏飛至本京。而轉慎之機飛至本處下降時。忽遭意外。致轉慎斃命。是日出喪。用特別列車運柩回美國安葬。本京市民執紼者。人山人海。出殯時本處得勝塔之鐘聲鏗然。隨由首相賴氏致電美總統。表示哀悼意。

●天熱轉寒冷 滿地可四日電。本處上數日天氣頗熱。昨日寒暑表忽然低降。天氣驟寒。竟有雪降。雖僅數分鐘久。市民見之者。均以爲奇。

●李慈明翁出殯 二埠。日函。李慈明翁因剖治後。逝世於曲陳林醫院。旋停屍於本埠六街地摩始晏紳相店。今日午后二時。舉行出殯。由羅彭年君贊禮。耶教牧師馮德文祈禱。黃派賢君演述李翁生前歷史。赴弔之戚友甚衆。旋就翁前鞠躬作最後之相見。乃扶柩出殯。計花圈甚多。自由車八九輛。西人義興會長及西友多人。均親臨執紼。可見翁誠信之孚中外矣。

●熊走如汽車之快 尼路慎四日電。西人屈臣與哥蘭二人。各駕壹自由貨車。行經距本處二英里之檸檬隙橋某地菓園旁。瞥見一黃熊衝出。該兩貨車欲將其撞倒。開足機力每點鐘車行三十英里。該熊亦不示弱。與車並駕而馳。每點亦走三十英里。惟僅走至一百五十碼至轉角處。車行始緩。熊憤怒逾常。睨管車人而鳴獸聲。始竄身入道旁樹林而去。

●亞人不愛白人壓制 大埠二日函。美以美教會牧師活氏。由美東到埠。昨午應本埠平民會之請。在巴黎士旅館午宴。活氏席間演說。謂遠東人民。近來力圖自強。不受白人壓制。現中國日本印度等處。對白人。視如白禍。謂白人阻止遠東之發展。極力排斥。近來中國及印度。常有人鼓動排外云。

●尋得中國古戰車 美京華盛頓信。現在中國軍人。正忙於內戰。其所用軍器。均係新式。對於古代軍器。固未嘗注意。美國考古家之在中國者。則發現中國古代之戰車二輛。均係二千年五百年前遺物。此類戰車。在鄭州附近一帶發現。均用銅質造成。

◎▲恩平第三區念三學校催收捐

款啟事

逕啟者。同人等於民國十二年八月間。發起籌款建校辦學。蒙諸君鼎力捐助。至美金十三年十一月間。爲時僅越一載。統計認捐之款。以達美金五千餘元于此足徵諸君熱心興學矣。至深感激。同人等見諸君既如此踴躍認捐。遂於是年十一月。委派振秀君回國。與鄉父老協商辦理事宜。振秀君歸國後。經即召集各鄉父老。在念三祖祠開會討論。僉謂開辦學校。實刻不容緩。于是尊致通過。當場選定振秀君爲校長。葉立忠環二君爲財政。厚權君爲監學。並每家選父老二名爲校董。分科任事。隨即購置校具。聘請教員。并呈請本邑教育同詳查部立案。遂於民國十五年正月。借祠頭坪村育政祠祠爲校址。開辦念三高級小學堂。同時分設念三初級小學堂四間於規頭坪鵝塘牛欄塘口等村。以培養青年男女學費。總計高初中兩級。共招得學生一百七十餘名。想當年開辦伊始。已有如斯成績及教員薪金外。仍有餘存。可爲預卜也差堪告慰。惟是學校雖然開辦。但校舍尚未擇地建築。實非久遠之計。同人等有見及此。是以再集全體。開會討論擇地建校事宜。經衆擇定規頭坪村允政段祖祠右便之稅地一段。及鵝塘村右便厚均神之稅地壹段。該地讓出建校之用。詢之各業主。均允由衆給回地價。將最適當。俟遲日彙齊捐款時。由旅加美昆仲。開全體大會決定之。至于籌款問題。亦當議決。仍照前議。凡益善二祖廟房旅加美六屬者。每名額捐金美金三十拾元。多捐未認數完繳。如有樂旋者。限壹次繳足。誠恐我昆仲仲打紙捐用。照下列西字門牌。付來本籌辦處收入。俾得早將數目結束。乃再召集全體。議定辦法。繪定校式。委派專員回國。與鄉中父老。協商建校事宜。以達建校有人才之本旨。同人等有厚望焉。事在必成。望我伯叔昆仲幸勿徘徊觀望。是所切盼。此致
念三房旅加美列位昆仲統鑒

籌辦華英銀安總處辦籌校學三念

翁遠秀振煥慶
Chong Lan

No. 510 Main St. Vancouver B. C.
行銀可地萬華哥溫慶銀街總
Bank of Montreal

再者諸昆仲認捐之款。如已完繳者。請照下式影相片二只。付來懸掛學校。以留紀念。可也。至於學校第一期徵信錄。現亦印就。諸昆仲如欲取閱。請將尊址付來自當接址付上。尊覽也。
計開

捐金銀三十元	六寸相	捐金銀五十元者	八寸相
捐金銀一百卅元者	一尺二相		

民國六年六月廿日
駐加拿大雲埠念三學校籌辦處處長振秀財政慶燦書記遠瑜暨全體職員謹啟

香港德輔道西

源利美
MEE LEE YUEN
100 Des Voeux Road West.
Hong Kong China
兌滙便利胞僑平恩

敬啟者。現本號爲利便僑胞起見。專接駁海外僑胞滙兌銀兩。歷經多年。叨蒙親朋兄弟留心惠顧。殊深銘感。如蒙不棄。有滙兌委託。本號者。請照上列地址寄回。無誤。附交快捷。紙水優給。滙交信銀處。一在君堂墟麗章號。怡豐號。壹在聖堂墟廣盛號。若欲將信項交到。尊府定必遵照。來信。如命送上。安全妥當。故敢敬告。希維垂鑒。此佈。

介紹人 咸水埠合生鄭福禧
黨近埠均昌鄭忠椿
香美利源鄭厚職謹啟
港忠揆謹啟

◎茲收到各埠致公堂會員聯衛儲金名列

▲企連打 李培 劉希玉 馬昌協 黃悅
梁乾 司徒典 每名壹元
鄭解 梁明 馬榮順 李祐燭 鄭華杞 每名五毛
黃悅 梁明 馬榮順 李祐燭 鄭華杞 每名五毛

◎鳴謝

啟者弟旅滿城多年茲挈眷回里叨蒙 致公堂達權社開會 歡送及荷親友盛筵厚賜銘感殊深昨道經雲城又蒙致公堂 達權社各昆仲開會歡送并設盛饌備車至碼頭送別感激良 多奈因行色匆迫未及登門叩別謹誌數言以伸謝悃
弟李仁林恭辭

◎華農聯合會六年職員表

會長 李揚 蔣務屏 林其光 張養
交際 陳品 張學基
書記 張北基 李學達
理財 蔣倬
調查 李佛 胡招能 黃堂
宣傳 李佛 胡招能 黃堂

議員 陳榮典 陳福華 林章環 余爵 林就 胡招能
鄧乾 林護 李希猷 曾宜 張佑 余恩
張宇 林壯 黃祥
Delta Produce Ass
Phone 12K P. O. Box 20
Ladner B. C. Can

◎尋人廣告

啟者華人譚利Tom Lee前寓沙省舞士阻及伊路堡埠現 不知往何處余有銀內存下候其認領如有知其下落者請將 其住址寄來或譚本人得悉希即照後列英文地步函知是荷
L. L. Pound.
Ridstone Alta.
西人實業經紀勞氏啟

◎哀謝

家嚴諱李進字蕊明府君不幸於六月廿七號仙遊昨四號舉 喪殯葬叨蒙各親友世誼與諸團體送贈贈儀花圈及親臨 執紼荷茲殷情厚意殯存佩感謹此哀謝
棘人李思聖 如柱 如權 等稽顙
如樑 如相

謹將送贈禮物各款列左

二埠致公堂車達權社車花圈 二埠李隴西車花圈
雲埠致公堂車 張椿泰鄭厚榮車花圈 協勝隆花圈
李穩花圈 李聖瑞花圈 李喜花圈 泰利和花圈
麥良花圈 李宏花圈 呂燦花圈 許文花圈
李澄李文花圈 西人布朗花圈 雲埠東溪房同人花圈
曲屈林黃世禧李遠明花圈

◎僑胞諸君注意請看
田織造公司廣告

醫士 馮樹南 專科 花柳 毒瘡 淋病 梅毒 遺精 白濁 疳疔 瘰癧 痔瘡 脫肛 婦科 經閉 帶下 產後 諸症

萬應搜毒丹 每樽一元
三鞭補腎丸 每盒一元
止癢白濁膏 每盒一元
諸般癰疽丹 每料一元
珠珀白藥膏 每盒一元

Yew She Nam (O.
934 Stockton Street
P. O. Box 2705
San Francisco, California

請認明 馮樹南 醫生 招牌 為要

埠利忌卡隆益合 埠辟地云號益均 埠華高雲源利金 理代屬英

域多利源利永
WING LEE YUEN CO.
543 Fisgard St. Phone 1618
P. O. Box 1486 Victoria, B.C.

本號向辦中國雜貨絲苗
米荳粘米油糖海味食品
俱全各省地道藥材參茸
玉桂正字號臘丸花柳搜
毒丸如蒙光顧貨真價廉
接理 香山金信匯兌
永利源謹啟

大東旅館
BAY DONG ROOMS 83 Pender St. W.
Phone 357 2826 L. Vancouver, B.C.

片打街西 今三號
電話 357 810
周同福 經理
曾紀堂 副理

裕綸號
Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B.C.

新到
增城絲苗
唐山號絲苗
新花萱占
各江海味
合時水貨
發行
開辦動謹啟

買燕梳者 注意

本經紀辦理買賣燕梳
事務并有幸助君代
向各華友周旋倘遇
有賠償損失事在本
埠經紀處可執行快
捷不用候總公司若
各華友有索賠燕梳
銀及爭執不能解決
之事務幸勿君能助
本經紀處分一切本
經紀辦事所在考街
四號八號 賜顧者
請意留焉
Hembarton & Son
418-Howe St.
Vancouver B.C.

李希策二元 余維祺一元 譚養五元 葉倫三元
李朝三元 廖錦樓一元 司徒振一元 張德源一元
吳朝三元 廖錦樓一元 司徒振一元 張德源一元
伍一新三元 吳澤彪一元 李居三元 余維祺一元
趙文三元 吳炳輝一元 林玉一元 張錫敦一元
陳百靈四元 鄧百全三元 馮潤生三元 王祚欽一元
鄭德相一元 梁如山三元 關一元 張卓一元
司後發德堂元 李偉贊二元

章記
JUN KEE CO.
13 Canton St. Box 366
Vancouver, B.C.

小號在云哥化埠經
歷有年今遷往廣東
街照形貿易專辦唐
山油糖酒米蘇杭雜
貨俱全如蒙諸君光
顧定必從廉取價以
酬定必從廉取價以

接整水龍
本號承接修理水龍
喉井裝冷熱水龍電
燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具
到門修整甚為利便
并以廉價相酬華友
光顧由電話通知從
應速命
電話請三九二五
D. Drummond
229 Pender St. E.
Rear
Phone 357 3929
VANCOUVER, B.C.
住家電話
四六四六
比布杭文披露

三鞭補腎丸 每盒十元
花柳搜毒丸 每盒五元
強固精虛丸 每盒五元
參茸固本丸 每盒五元
夢遺固精丸 每盒五元
參茸固本丸 每盒五元

三鞭補腎丸 每盒五元
花柳搜毒丸 每盒五元
強固精虛丸 每盒五元
參茸固本丸 每盒五元
夢遺固精丸 每盒五元
參茸固本丸 每盒五元

KAY SANG HONG CO. 343 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U.S.A.

奇生行 花柳搜毒丸

奇生行大藥房 專治花柳 毒瘡 淋病 梅毒 遺精 白濁 疳疔 瘰癧 痔瘡 脫肛 婦科 經閉 帶下 產後 諸症

此丸專治花柳毒瘡 淋病 梅毒 遺精 白濁 疳疔 瘰癧 痔瘡 脫肛 婦科 經閉 帶下 產後 諸症

每盒五元

代理有皆埠各屬英

Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B.C. 隆興永埠城
Hop Wo Co., 336 LaSalle Street N. Montreal, Can.
Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can. 在舖東興
Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton, Alta. 在舖源利廣
Lee Lee Co. 123-19 St. E. P. O. Box 1287 Saskatoon, Sask. Can. 在舖利利
Quong Chong Tai Co. 249 King St. Winnipeg, Man. Can. 在舖泰昌廣

處理代埠各大拿加

Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can. 隆興永埠城
Yee On Co. 53 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can. 在舖源利廣
Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1871 Victoria, B.C. 在舖利利
Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B.C. 在舖利利
Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man. 在舖利利
Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B. 在舖利利
KWONG MAN SANG 222-228 Georgia St. E. VANCOUVER, B.C. 在舖利利
GIN LEE YUEN 77 Pender St. VANCOUVER, B.C. 在舖利利

經理

京師雷鳴春精補丸
廣州仁和堂各項丸藥
廣州黃慎堂花柳藥品
省滬黃勾生自來精丸
香港唐壽齡各種藥水
天壽堂海狗鞭健腎丸
三藩市奇生行補腎丸
雲高華致和軒補腎丸
大埠快咽公司醫藥藥

本店馳名配製

鮮明蛤蚧大補茶
大武溪補茶
正高麗參大補茶

新到大批幫

增城絲苗
新花萱粘
從化生油
海晏毛油
茶烟糖荳
新鮮水貨
各種物品
異常美備

本號開設雲埠歷廿餘年素持公平交易童叟無欺為宗旨舉凡貨品均由省港滬本聯庄直接辦來以應僑胞需購荷蒙各界諸君源源惠顧殊深感佩近復銳意刷新貨品精良付寄迅速價格克己服務週到以副 賜顧雅意價目印便函索即寄

Kwong Man Sang & Co.
222 226 Georgia St. E.
Phone Sey. 1473 P. O. Box 466
Vancouver B. C.

京師云 南京安協迭有傳聞 以時機未至 終未見有何種結果 最近孫蔣妥協說 雖亦甚囂塵上 似亦未有確訊 今午據某方消息 南京方面 近已有有人提出建議進行安協 俾國事早得寧息 共圖建設 並風聞蔣方有即派代表北上之說 另訊 南北安協 前此曾各有進行 最近已入於醞釀時期 或又急轉直下 亦未可知

據天津消息 受蔣介石委託來津 觀察情勢之某氏 近因蔣與其產派實行分家 而所處環境 又極複雜困難 故竭力向各方活動 主張與奉議和 而各名流對於此事 亦多表贊同 現擬日內廣邀南北負有時望之人物 而幹旋 以期停戰息兵 解決一切 熱心擔任此事者 已有曾任揆席及閣員者數人

京津名流 曹錕 王士珍 黎元洪 孫寶琦 王占元 趙爾巽 張紹曾等 發起幹旋和議大會由京津雙方 積極進行 現以大連為根據地 南北安協問題 迭經披載 惟終未見有何種結果 今據某外人消息 南京方面 近已有有人提出建議 進行安協 俾國事早得寧息 共圖建設 並風

安慶通信 皖垣高地審檢四廳改組
四廳長易人 高審廳長委任魯經藩
高檢長委任湯葆光 懷甯地審廳長委
任袁士鑑 懷甯地檢長委任梅欽光
十日下午二時 在高等廳大禮堂 行
就職典禮 司法界乃發生大逮捕
捕案 緣皖垣司法界黑暗 邇來尤甚
律師公會 司法協進會 現均搜集
得切實證據 最近并有潛山人民 控
告某推事 挖改契約 違法舞弊 皆
屬證據確鑿 政務委員會 遂下令
交給地檢長梅欽光 將被控各推檢
一律逮捕扣押 偵查訊辦 事前極
爲秘密 是日就職禮畢 梅欽光乃命
公役 請本廳各檢察官前來談話 是
時各職員均尚未退 所以一請便到
地檢廳檢察官陳紹聘 雷彬章 王鳳
球 高審廳民庭長俞兆麟 推事劉振
宗 端木芳 唐蔭井 地審廳民庭長
刁天培 推事徐家駒 邵善銓 汪綸
爵 蕭福驥 等共計十二人 先後均
到 梅欽光即袖出政務委員會令文
向衆朗讀 讀畢即曰 彼此均法界中
人 決不致將諸位下看守所 後面有
空房兩間 請諸位暫住 聽候偵查
依法辦理 各推檢斯時均相顧失色
內中尙有一二人 欲藉故脫逃 乃外
面早已派法警多人把守 此案發生
次日即全城傳播矣

[illegible][illegible]

鰲鴻艷影圖七毫五
 鄧遞情影圖六毫
 閑探春桃六毫
 奏琴歌曲七毫五
 琴罷理粧圖七毫五
 春風媚影圖七毫五
 散步園林秋影圖六毫
 梅裏琴音圖七毫五
 美女持遮散步圖七毫五
 美女柳陰放棹圖七毫五
 美女閨房洗浴圖七毫五
 閨裏偷看情影七毫五
 以上各種彩色上海美女圖每幅長卅寸活寸

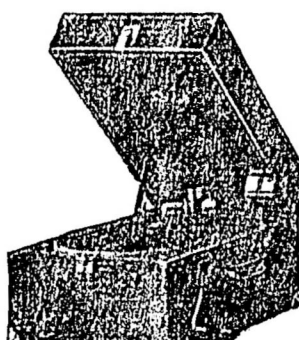
鏡影拈花懷春圖六毫
 美女梅傍艷影圖六毫
 閨房靜坐吸煙圖六毫
 閒步懷春圖六毫
 春園拆花圖六毫
 雙艷花港圖六毫
 書罷思郎圖六毫
 蘇州面子湖風景六毫
 雲嶺山風景圖六毫
 貴妃裸體出浴畫七毫五
 美女春園獨立圖一元
 蘇州美女出浴圖七毫五

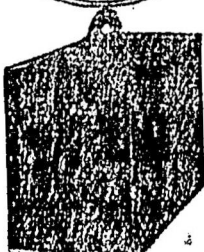
代香港天壽堂姑嫂丸 每盒一元五毛
 理北正精補精 虛弱等症莫如此等丸之奇効
 雷鳴春 每日下午

譚惠民精花柳科 寓悅明公司
 秘製殺菌止癢皮膚消毒水 每樽壹元
 新發明德國白濁注射水 每樽一元五
 新發明德國藥色白濁藥水 每樽二元

各公司唱碟名目太多兼各種圖畫不能盡錄另有
 印便函索奉呈分文不取

新到大唱唱碟發行





安 發起意見畧列于後
地點在上海 會期擇雙十節 每會員額美銀三元爲限
各堂派員回上海不拘多寡其來往費用不得在懇親費動
又 代表限七月末旬須到上海預先佈置懇親大會事宜
各代表到上海其上下落車費與食宿費由公家支消至閉會
時堂賜報可也

本公司現辦到美國四大公司電風扇。大小齊備。價錢相宜。担保包用。

天面風扇。五十二寸。五十六寸。五十八寸。有三角機制。能快能慢。不疾不徐。

檯面牆身風扇。六寸。八寸。九寸。十寸。拾壹寸。拾二寸。十六寸。內分旋轉動與向直動兩種。

WANCOW CO. LTD. HARDWARE
137 Pender St. E. Vancouver, B. C.

人籍紙、國批、屋抵、地契、囑書、各等合同、各
項、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來
往、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、
寫字樓在雲高華埠麵街五百零壹號
出丹梳銀行二樓喊線詩麼 二二四〇
A. CUNYGEW Car. Bank of Commerce
Phone No. 2240 601 Main St. Vancouver B. C.

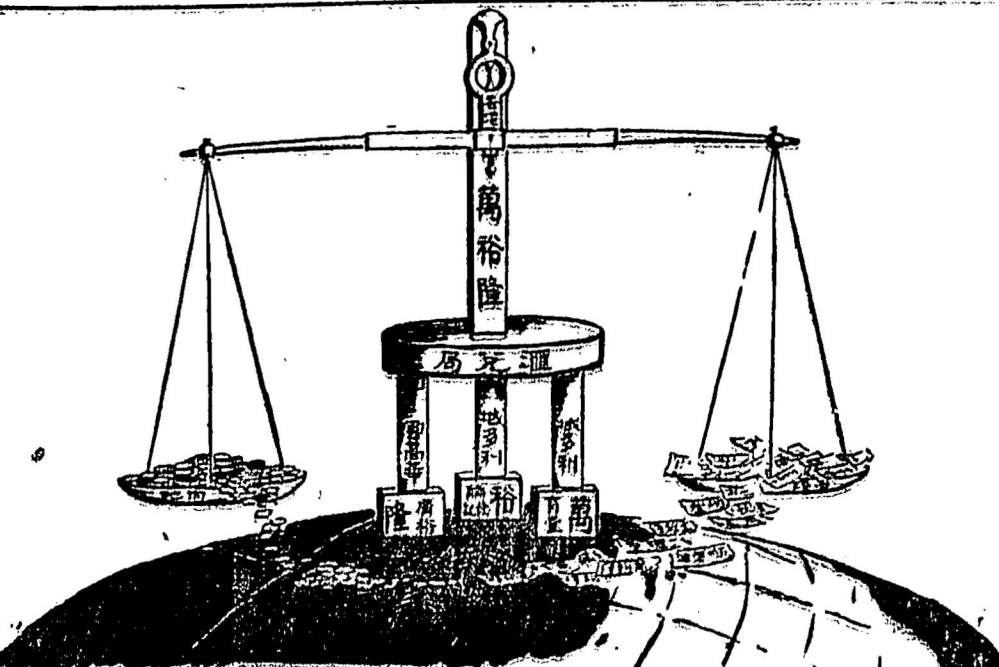
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.

合生呢單嘢
 滑頭唔滯
 睇見就想攞
 合生呢單嘢
 疏肝兼口爽
 合生呢單嘢
 唔肥又唔瘦
 合生呢單嘢
 專門講時務
 合生呢單嘢
 見到口水流
 合生呢單嘢
 同埋去行街
 合生呢單嘢
 樣子真超卓
 合生呢單嘢
 充起三個刮
 合生呢單嘢
 帶起去睇戲
 合生呢單嘢
 好聲夾長氣
 合生呢單嘢
 講到喉嚨破
 合生呢的野
 的貨嘅行情
 合生呢間野
 至平

廣州函自清黨運動後 陳孚木之勢
 蹙 與時俱增 雖經市黨部總工會學
 聯合會三大團體之嚴正攻擊 而陳氏
 竟兀然不動 查其原因 殆由陳氏得
 一實力者爲之保鑣 故有恃無恐 此
 也 徐見反陳派藉彥華爲後盾 特施
 擒賊擒王之計 先向鄧氏下一嚴重警
 告 鄧氏懾於徐氏之軍權在握 早已
 有三分畏懼 加以陳孚木又運動中大
 學生攻訐鄧氏 鄧氏益加胆怯 大有
 向陳求和之意 惟苦於不得魯仲連其
 人 正在中心徬徨之際 恰藉陳孚木
 爲清遠民衆會反對 繼起者又有北江
 民衆 擬定六月七日 在韶關開會
 反對陳氏庇縱共黨 陳氏聞訊 驚懼
 異常 立遣其黨羽向對方主幹人物
 運動妥協 但求不將該項電文發表
 餘無問題 詎對方之李孔政輩 立心
 堅決 嚴行拒絕 陳孚木見形勢如此
 乃使人就商於鄧彥華 要求鄧氏通
 告廣州各報館 凡對於攻擊陳孚木之
 文電 概不得登載 而陳則擔任勸止
 各界不得發表攻鄧氏之文字 以爲雙
 方交換條件 鄧氏感於陳氏之保鑣力
 大 遂爲之軟化 立表同意 此議決
 定後 鄧於廿九日下午四時許 以電
 話通知第八區署 着速通知各報館
 自即晚起 不可登載攻訐陳孚木之文
 字 各報對此 祇得遵從辦理 詎同
 時反陳派又以電話通知各報 請盡量
 登載反對陳氏庇縱共黨文電 各報處
 此 大有左右爲難之概 查三拾日
 祇有現象報登載該項文電 據聞該報
 係聽憑檢査員負責 先將該項稿件送
 往檢査 以定去取 該檢査員卒准登
 載此稿 該報遂予發表 不審陳氏對
 此 又將如何應付耳

黃紹雄此次來粵，其表面則出席廣州政治分會，實則黃氏固另有特殊任務，不能不親自來粵辦理也。查桂省准運公賣煙土入粵外，軍政要人之私運煙土，爲數至鉅，此事前經與宋子文訂有私約，雙方利路公開，但自清黨後，古應芬接任財長，不知底裏，桂省之猛人，亦一味濶濶唔理。迨然私運大幫煙土來粵，于某日由兵輪載運東下，計一次亦載百餘萬兩，詎該輪甫抵河口，即被武裝檢查，搜去煙土六十萬兩。黃紹雄接到來電報告，遂急急兼程來粵，向當局交涉，請予發還。聞此幫私煙已解存財部，大約因黃氏面子關係，當必從輕罰款，即予全數發還。

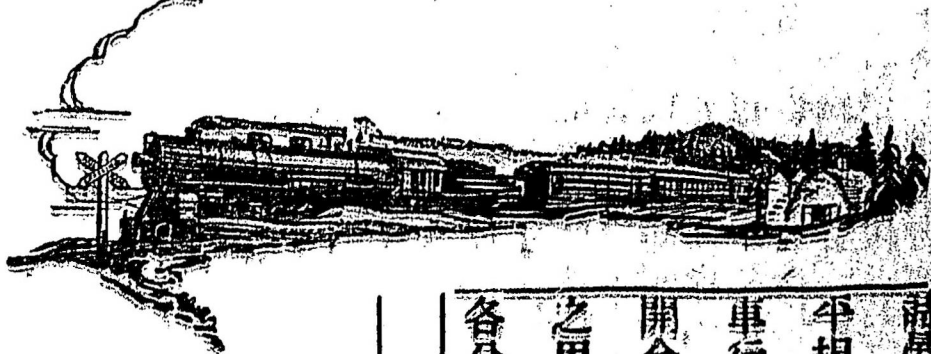
廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender Street East
Phone 9026 Vancouver, B. C.



萬裕隆門牌
W
兼專接理
滙單即到
即交可保無虞
香港總店
司理關崇穎啟
行情單印便
函索即奉上

新到大帮 油米雜貨
新到大帮 參茸藥材
新到大帮 合時水貨
新到大帮 合時鹹魚
本玻璃園合 發行

處理代人華
駁馬棧安均
QUON ON JAN CO.
295 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
舟號麥民安廣
Kwon' On Man Co.,
45 Elizebeath St.
Toronto Ont.
盛千李隆永
WING LUNG CO.,
38 Lakeshore St. W.
Montreal. Que.



詩晏亞。加拿大皇家鐵路也。車行經
 平坦。無高山峻嶺懸崖絕壁之險。加
 平。行迅速。雅潔堅固。坐位作牀。作櫥
 開合自如。車中常備五行利搭客烹
 之用。兼接駁太平洋。代華友寫下
 各公司船紙。華友往來光顧。極表歡
 各公司最近往遠東船期

▲藍煙通公司 布路地士 七月五號 斜路卑 七月廿六 ▲西丕亞公司 坎拿大皇后 六月廿號 俄國皇后 七月廿一 ▲提督遠東公司 總統加蘭 六月廿壹 總統勿地臣 七月五號

IONAL RAILWAYS

萬國酒樓勝記
新張廣告

啟者本酒樓新易主人對於樓內外地方佈置雅潔裝飾燦燦特聘上等廚師巧製嘉穀茶點選用溫柔侍女招待備極妥周現定於月之拾九日從新開張茶市筵講務適所好脩胞諸君命駕賜顧至表歡迎焉

片打街壹百四十三號
喊總欠磨四八三

司理 岑女 黃廣謹啟
曾美

啟者本戲院在臺市定街西端附近專請電卡車站
 開設多年專辦著名優伶及新影畫片每逢禮拜堂
 轉換久爲閱者賞識現由新司理人辦理 華友光
 臨極表歡迎至座位不分種界均以平等款待特此
 佈告

片秋泊太戲院廣告

價目
 普通座位 日三毛 夜五毛
 房位 目五毛 夜七毛五

華安旅館
WAH ON ROOMS
139P 'ender St.
Vancouver, B. C.

新張廣告

本旅館開設在手雲埠片打街門牌壹百叁拾九號（即金紫堂樓下）天加改良從新掃刷房位通爽床褥度潔并設有煖氣龍冷熱水喉等如蒙遠近僑胞光顧本主人無任歡迎

（電話失歷二八九五）

司理人馬恒茂披露

好核旅館
 The Howard Hotel
 (Lee Lip)
 122 Hastings St. E.
 Vancouver, B. C.
 Phone Sey. 29640
從新修飾開張
 本旅館在士喜市靖街
 門牌一百二十二號特
 別改良房口通氣充足
 盡用新款傢私房內煖
 氣龍冷熱水俱全僑胞
 光顧額外歡迎
 司理人李永貴披露
 李富

名醫衛挺生寓內方脈
Bow On Tong Co
Fender St. W. Vancouver, B.C.
四七五
蛤蚧補茶 靚化糕品 各項香烟

[illegible]

鞭	狗	海	胆	伊	界	耳	金	打	鉄	陳	茵	參	旗	花	有	常	保
專才量蟾仔藥粉每打二元	化慶止咳藥水每盒二毛五	仙傳單方健旺丸每包五毛	推胃養心寧神人壽補三元	日久虛弱固精人壽補三元	神效跌打消腫膏每打二元	參茸龍涎戒烟丸每打一元	珠黃花柳清毒丸每盒二元	花柳白濁洗射水每樽五毛	壯陽久戰快活水每樽五毛	立止腎虛恒尿丸每盒三元	尋花無憂藥所丸每樽二元	參茸三鞭補腎丸每盒三元	參茸玉桂	參茸玉桂	參茸玉桂	參茸玉桂	參茸玉桂

華 高 雲
(棧) (客) (英) (華)
WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6829
Vancouver, B. C.

▲重 新 廣 告

啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉燐汽
龍電光燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候
垂青

本棧在片打街東一百零五號
電話 (詩麼) 六八二叁

司事羅齊活五時令啟

書死姪女

謀生 妻某氏 性悍 兄早亡 乃嫂爲
 下妻女二人 家道赤貧 未幾 華對滿
 尋自下堂別嫁 遂出資將姪女贖
 來 聞而憐之 遂出資將姪女贖
 養 無如其妻暴戾非常 時將該
 罵 女感懷身世 不勝悲慘 遂
 之九日 乘某氏出外 懸樑自盡
 發之後 氏恐女冤魂爲厲 不敢

書長	李來百	譚安翅	陳永發	梁永發	李天富	黃禮富	譚生	羅彭年	廖林長	譚成記	葉永樞	胡永樞	梁永發	董事部
交際	譚安翅	陳永發	梁永發	李天富	黃禮富	譚生	羅彭年	廖林長	譚成記	葉永樞	胡永樞	梁永發	董事部	
督監	譚安翅	陳永發	梁永發	李天富	黃禮富	譚生	羅彭年	廖林長	譚成記	葉永樞	胡永樞	梁永發	董事部	
議長	譚安翅	陳永發	梁永發	李天富	黃禮富	譚生	羅彭年	廖林長	譚成記	葉永樞	胡永樞	梁永發	董事部	
核數	譚安翅	陳永發	梁永發	李天富	黃禮富	譚生	羅彭年	廖林長	譚成記	葉永樞	胡永樞	梁永發	董事部	
財政	譚安翅	陳永發	梁永發	李天富	黃禮富	譚生	羅彭年	廖林長	譚成記	葉永樞	胡永樞	梁永發	董事部	
宣傳	譚安翅	陳永發	梁永發	李天富	黃禮富	譚生	羅彭年	廖林長	譚成記	葉永樞	胡永樞	梁永發	董事部	
庶務	譚安翅	陳永發	梁永發	李天富	黃禮富	譚生	羅彭年	廖林長	譚成記	葉永樞	胡永樞	梁永發	董事部	

○賊殺賊不念兄弟
開平「函」梧村匪首陳豪女
巢 其弟豪猷 據土地廈爲巢
兄弟合隊同劫水口某鄉 因分贓
各懷嫌隙 豪猷欲約簡利繳收晝
械 因謀不秘 爲豪女所聞 十
豪女乃率黨羽數十人 圍困十
將豪猷連擊三鎗 並得鎗八枝

○石岐現象
香山「函」石岐居民屋宇每一間地
七次 種種名目 層出不窮 如
始曰印契稅 次曰驗契費 三曰
上蓋稅 四曰民業保証捐 五曰

李遂苗	譚時舫	丘發多	李
李盛漢	梁柏	張培晃	李
麥松	余廷倉	梁石安	方
黃鉅	李奕祥	黃石安	梁
胡浮	廖煒進	李國祺	黃松
陳旺	鄭華植	鄧好	葉勳
張焯	鄭瑞麟	關海	廖勳
候穩	鄭月明	李聖燕	葉煥
黃文	區育學	余毓運	余煥
羅壽	梁廷謀	宋昭懋	黃煥
陳洪			享
尾路晒幹事員	林勝	黃世滋	
劉余葉	希約倫	吳昌	
唐希和	燾才		

每值千元抽至五六元不等。民語曰：打倒土豪劣紳，而苛捐作均是土豪劣紳，打倒欺，扶植墾不得而知之也。又新設土地局橫街直巷屋宇，終日丈量，其第則迫折讓地矣。但亦未嘗無通融也。至於城中之點綴者，則爲謠也。宣傳品，每聞大鑼鼓聲，繼見數一鑼鼓，又數人肩挑紙托頭牌，書榜榜今日截票，諸君勿失機會。鎮日繞行，以誘人賭博。招徠應有盡有，其餘番攤雜賭，有大書共和維賭館招牌者，共和原來如此，乃謂之共和乎？若中山

西醫
徐如悅
 都城大學醫科畢業
 拿大醫院實習
 馬士打街東
 嗎士銀行第一層
 理內外全科
 所問津局
 診症上午九點至十二點
 (時間)下午二點至五點
 (晚間)由七點至九點
 另約

Dr. Philpy, Chu
 醫館住址 301 Main Street
 First Floor Room 6
 電話 510
 電話 510

甄巴頓幹事員
 甄森 甄培 甄盛
 林番德 甄奕鵬
 雷福嘉 蔡炳辰
 林福 蔡炳辰

之設 係各埠香邑華僑捐款 但
人于工程見識亦似別有一種學問
石級短垣 地基花欄 尙未開幕
經裂爛倒塌者 公園所蓄鳥獸之
有火鷄二隻 白鴿二隻 以鐵
載之 其餘有小猴二隻 有綠手
一隻 或者尙有珍禽奇獸 尙未
陳列 亦未可知也

土匪圍攻警署

德函 縣屬八區 杏壇馬齊一
近有大幫股匪嘯聚 橫行無忌
異常 夏歷廿五日 白日持械圍
區警署 到處焚燒屋宇 槍殺人
區長蘇如緩 飛報大良城縣團局
迅援救 縣團局立即派隊赴援
區長蘇如緩救出 昨已乘坐縣團
輪脫險

																																																																																																																																																	
---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--

本店精製各色餅食時式炒賣隨意飯
菜粉麵俱全如蒙遠近各埠惠單取餅

定必價廉物美快捷妥當以副雅意
 舖在雲高華埠片打東街一百零九號
 講線詩麼五八二四

NING KANG
 109 Pender St. E.
 Vancouver, B. C.

Ying Chong Lung Co. Ltd.

Phone 1236

P. O. Box 1516

547-9-5 Cormorant St. Victoria B.C.

選辦

祖國油米茶糖南北各江雜貨現更
枝店于上海香港所有食用物品必
自撰選優美非同低偽輕裝者比伏
僑胞 光顧無限歡迎

美味和合粉

代理上海
根泰廠

天厨廠元素味精粉

上海保和堂
海狗鹿尾犯大補丸
人參汁精補精

(珠黃解毒丹)
效驗療肺露
保濟水衛生丸
各正字號丸散

大埠奇生行藥丸藥酒

德國還少大補片
每盒二
元五毛

總司理李進啟

飲者留名

本行自釀各種美酒歷蒙各
胞推許銘感實深今更不惜資本
製釀咸宜味道濃厚可稱醇醪之
品第值商戰競爭時候尤望愛國
同胞常懷振興國貨之心以免利
權外溢是本行同人當感激于靡
既矣加拿大各省酒房皆有辦備
請爲留意曷勝欣幸

天津
香港永利威酒行佈告

行藥熟生茸參生活

白鶯鶯三只 丑生新蛇仔秋
 棒打鴛鴦壹只 花旦伍燕芳
 痴心人採藥一只 花旦牡丹蔭
 夜吊柳青青一只 花旦牡丹蔭
 七擒孟獲壹只 丑生蛇仔應
 蜘蛛網怨婚壹只 花旦牡丹蔭
 玉梅花對質二只 花旦牡丹蔭
 蓮花血吊影一隻 花旦牡丹蔭
 錯繫紅絲賣花二隻 丑生蛇仔應
 醉三省一隻 洋琴專家陸佐良
 新腔唱片
 大幫運到
 廉價批發
 唱片目錄
 藥物價目
 均已印便
 函索即奉

處長 書記 貯庫 籌捐主任 籌捐專員
 駐雲埠 烏埠 馬羅酒 蘭拿埠 小坎文 片市阻珠 片市營別
 劉孔正 駱仲滋 阮本祝 何簡能 徐光炎 駱財 黃傳彩 譚百會 梁永發 譚煜 方文晃 李宇 陳的勝 譚用倫 容均倫
 曹懋森 謝志如 陳宜談 廖崇籌 蔡冠英 宋昭懋 李柱記 余約和 張孔榮 方邦 鄭長 林聰德 黃啟賀 洪宗璧
 蘇其桂 張惠介 吳廷查 黎宗煊 譚壽屏 羅彭年

神官野史

賭緣

(六)

賣花傭曰：公子且坐。勿自拘謹。主人將出見公子矣。明生就坐。僕婢又奉烟茗。羣拜於側。若侍主人。明生觀狀。則以為大家婢僕之待客。禮應如是。但主人胡為而必見於私室。豈主人嗜烟癖于外。故不避禮義之防。特命余就其私室。以便于調語乎。然則顧私室。又無男子物事。則此室又豈其私人燕樂之私室乎。且寢室中又不聞男子聲響。豈主人猶未起乎。滿腹疑團。無從勘破。乃不意賣花傭所稱之故主。即其昔日之意中人愛姑也。俄聞內有小婢喚賣花傭。賣花傭即掀簾入。明生於座上隱聞室內賣花傭與一人唧唧農農(口旁)。其聲細碎不可辨。已而賣花傭復出。謂明生曰：頃奉主人命語公子。謂最日之援公子出獄。不過開予道及公子家世。以公子為昔日王孫。特起於一時之念。故不忍公子之受縲絏。援公子以出於獄。不願受公子之叩謝。但一晤談。俾慰渴見公子之懷。公子意何如也。(未完)

羅風俗誌奇

(二)

該國男女。發育甚早。十三四歲結婚者比比皆是。其種族之衰弱。良有以也。又可以不經父母媒妁而結婚。乍合乍離。視為等閒。不如此國之鄭重其禮。然淫風亦不盛。是所可異者。兄弟姊妹都可成婚。是猶未脫野蠻之習也。無論男女老少。皆剪髮。初到者。自其背後見之。撲朔迷離。雌雄莫辨也。紳政學界。上衣白斜領。下則圍以綢緞。長襪過膝。皮革其履。手行杖。袖金鐲。無寒暑皆戴絨帽。中流以下。赤其上體。全身只水慢一條而已。上等婦女。上體乳幔之外。加以日貨之輕綢。下亦圍以水慢。蹀躞外露。足登拖鞋。多携一檯檯盒自隨。蓄男子皆食檯榔也。十餘年前。以食至牙黑如漆者為尚。今此風稍遜矣。下等婦女則赤其上身。只用一白布帶裹其乳旁而已。(未完)

大漢公報

小品

分產共產之奇判

(觀海)

到開審之日。兩造到堂。府官問曰：爾父之遺產。尚有多寡。嫡子曰：約千餘元。官曰：在于何處。嫡子曰：存於本鄉墟中之銀號。官曰：歸衙門差役費。其餘三成。則歸爾兄弟二人。據本官之見。不宜持長幼嫡庶之爭。如以長幼言。則甲理直。若以嫡庶言。則乙氣壯。兩者比較。如半斤對八兩之數。無容爭論。隨即吩咐書記按三三三之一之制。交甲乙每人。得回銀壹百五十三元。是時嫡子之律師。方欲上前駁論。府尹即止之曰：不必多嘴。予知爾等律師之行徑矣。噯人與訟。予向不開價。害人不淺。凡人民訴訟。以致傾家喪產者。皆是爾輩律師之作俑。不知國家法律如何。敢以春風口角之花言巧語。而藐視憲章。倘若多言。本官即行五權憲法之強權。將爾律師牌取消。爾宜慎之。彼律師被官羞辱。一汗流浹背。低頭而去。噫嘻。此律師不講一話。而得壹百元之工金。雖差辱亦何妨。若每日一次如此之差辱。則立可成富翁矣。惜夫某乙得回一百五十三元之分產。交壹百元與律師。尚餘五十三元。前者縣告之費。與出省兩次各項費用。支出七十元之譜。尚支過十餘元。圖此一爭。父之遺產。化為烏有。正是想便宜者。折柳贈行仍欲語。教育愚者負仔肩。

廉頗再世

趣緻新聞

有永利飯店者。開設於上四安。生涯頗不惡。一日已暮。來一客。詢尚有飯否。店信答云。飯雖不多。足敷數人之食。客至釜邊視之。曰：此區區者。我一人且不敢也。店信曰：此釜中飯。君如能罄者。可弗給錢。客問信乎。店信曰：信。於是客一碗又一碗。大嚼不已。至釜罄時。共十七碗。店信咋舌者。客揚揚而去。叩以名。答曰：如春。店信語人曰：店中裝飯之碗。一升米祇有六碗。客食十七碗。二升有奇矣。誠駭人聽聞之大飯量也。

第一五四頁

(陳心存)

久挹蘭言氣味同。瞻韓今幸客窗通。久欽雅度如羊祐。我喜傳經近馬融。文酒留連常話雨。天涯唱和共吟風。最憐小別添離緒。惆悵江頭兩岸楓。吾遷居域多利陳心存君賦詩相送。敬步原韻和之并柬李石泉君。

風雅遺韻

(黃孔昭)

直馬王陽取舍同。志行合一兩心通。談詩每喜蘇黃體。論道常如水乳融。別緒殷殷期健飯。行裝碌碌挹清風。身雖遠隔神交接。月照蒼江北岸楓。送鄭爾諾夫子歸國(廖帝勝)雲城東望幾經年。忽唱驪歌別恨牽。教授循循言善誘。春風化雨感無邊。其一。師弟情深義重先。江淹別賦豈徒然。折柳贈行仍欲語。教育愚者負仔肩。

店商貨百華中

行發菜取種各時合辦選司公貨雜行輔

大長老嫩大清大嫩靚大青包白爽矮攪(新)種身皮荷椰甜葉荷白種紅心花西脚心(鮮)苦節冬蘭菜青松杞菜莖莧生芥洋白芥(合)瓜瓜瓜荳花荳蒿菜心菜菜菜蘭菜菜菜(時)

FOO HUNG COMPANY

127 129 PENDER ST. E. PHONE SEY. 3440 VANCOUVER B.C.

American Mail Line

美國郵船公司船期每逢十
四天壹次由美國舍路及威
多利埠開往遠東行程十九
天到港最為快捷并有女客
大艙位雅潔寬敞伙食饒豐
常有鮮菜鮮魚鵝鴨供食電
燈水廁俱備回國備梓光顧
無任歡迎

總代理	六月廿壹日開行	舍路埠
總代理	七月五日開行	馬登先生
總代理	七月十九日開行	舍路埠
總代理	八月二日開行	馬登先生
總代理	八月十六日開行	舍路埠

W. M. Allan G. & A. Cdn. Robert Dollar Co. Agt.
909 Government St. Board of Trade Bldg.
Victoria, B. C. Vancouver, B. C.
American Mail Line Mar Art
4th. Ave. At University 533 Fisgard St.
Seattle, Wash. Victoria, B. C.

店商貨百華中

行發菜取種各時合辦選司公貨雜行輔

大長老嫩大清大嫩靚大青包白爽矮攪(新)種身皮荷椰甜葉荷白種紅心花西脚心(鮮)苦節冬蘭菜青松杞菜莖莧生芥洋白芥(合)瓜瓜瓜荳花荳蒿菜心菜菜菜蘭菜菜菜(時)

止號一廿月一十至起號五十月五自脚車菜瓜收減司公車快各現

FOO HUNG COMPANY
127 129 PENDER ST. E. PHONE SEY. 3440
VANCOUVER B.C.

YUCHO CHOW STUDIO

面對口街東廣 23 Pender St. W. Vancouver B. C. 館相影初耀周

江天寶醫生大小內外方脈

醫士西氏謹啓

現聘本埠著名醫生

江天寶先生學擅岐黃功深和緩有華陀治瘁之妙術得伯宗之真傳歷有年矣醫術精湛得神傳之秘訣使然耳今特由海外聘請江天寶先生來埠行醫其醫術之精妙非筆墨所能形容凡有疑難雜症請到江天寶先生處診治無不藥到病除

久樂如意丹 腎部助強丸 每盒五元

由本醫生按症付藥。郵費買者自理。

CHUCK SAI, TINBO & CO
904 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL. U.S.A
金山大埠板街九百〇四號
電話二一〇六二

二埠致公堂鳴謝漢壽亭侯寶

李梁宋胡譚吳伍陳甄李蔣廖譚黎譚馮梁胡
金華永洪明達安炳煜寧林益生星添
錦煜修浮恩順昌扶興垣苗趙西煜寧林益生星添

李梁宋胡譚吳伍陳甄李蔣廖譚黎譚馮梁胡
聖灼和位記棠庚庚池德好烈烈華富明百盛安灶

李梁宋胡譚吳伍陳甄李蔣廖譚黎譚馮梁胡
煥海培沃燕滋宇侃彰謀廷進義倫加全南

李梁宋胡譚吳伍陳甄李蔣廖譚黎譚馮梁胡
北昭昌和約世洪森禎子天來瓊宋耀

李梁宋胡譚吳伍陳甄李蔣廖譚黎譚馮梁胡
松食廣豐多耀權福才享就屏會潤穩勝記鉅福

李梁宋胡譚吳伍陳甄李蔣廖譚黎譚馮梁胡
常業社倉潮賢倫祥煜緒年英三和榮烈

維城社總社助謝

士廣湯陳李關士昌湯
元集壽秀英各景緒
迪耀鄧如士各唐元鄧
鄭榮周吳士各唐元鄧
鄭開開吳士各唐元鄧
鄭連林月貴各三三
鄭兆卿各三三

江天寶先生學擅岐黃功深和緩有華陀治瘁之妙術得伯宗之真傳歷有年矣醫術精湛得神傳之秘訣使然耳今特由海外聘請江天寶先生來埠行醫其醫術之精妙非筆墨所能形容凡有疑難雜症請到江天寶先生處診治無不藥到病除

